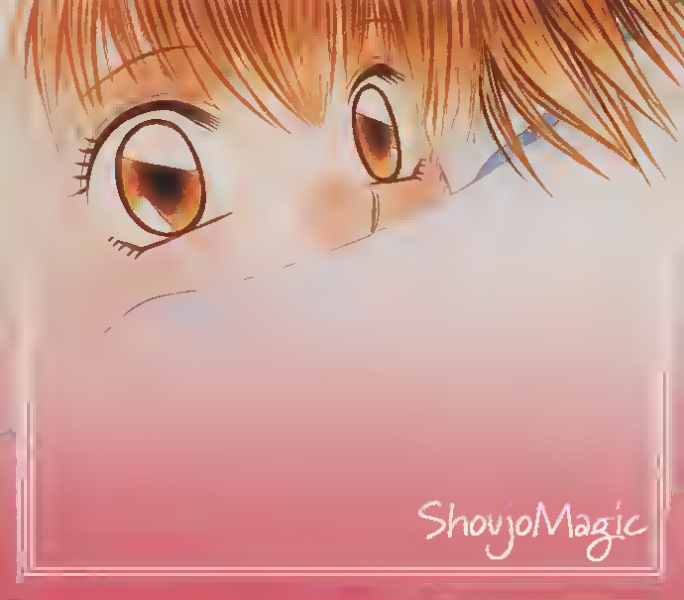

ShoujoMagic

ASA mo, HIRU mo, YORU mo.

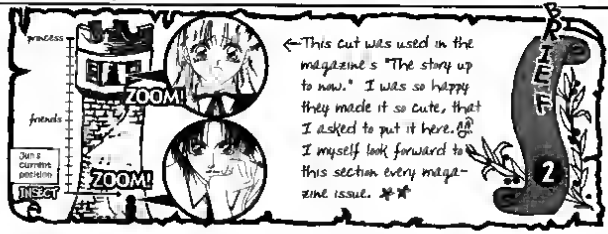
Translated by Diana
Translation help & freetalks by Yuwa
Scanned by SafetyGirl
Edited by Hex
QC by Siana

Brought to you by
ShoujoMagic
www.shoujomagic.org
#shoujomagic@irc.rizon.net

Shoujo Magic

I sought out designs for Shimabu's uniform from the readers of Sho-comi magazine. :)
They were all unique and cute, and I had quite a lot of trouble choosing, but, I decided upon this design, which I arranged slightly.
Thank you to all the readers who sent in their designs!!
By the way, now that I think about it, it's rare to have an illustration of Shimabu smiling.

BECAUSE I LOVE YOU...
SO SUDDENLY
TO SAY THAT
TO...


princess
ZOOM!
friends
Jun's current position
ZOOM!
INSET
←This cut was used in the magazine's "The story up to now." I was so happy they made it so cute, that I asked to put it here. I myself look forward to this section every magazine issue.
BRIDE
2

I DON'T UNDERSTAND WHY...!
SUETSUGU...!
Running
Running

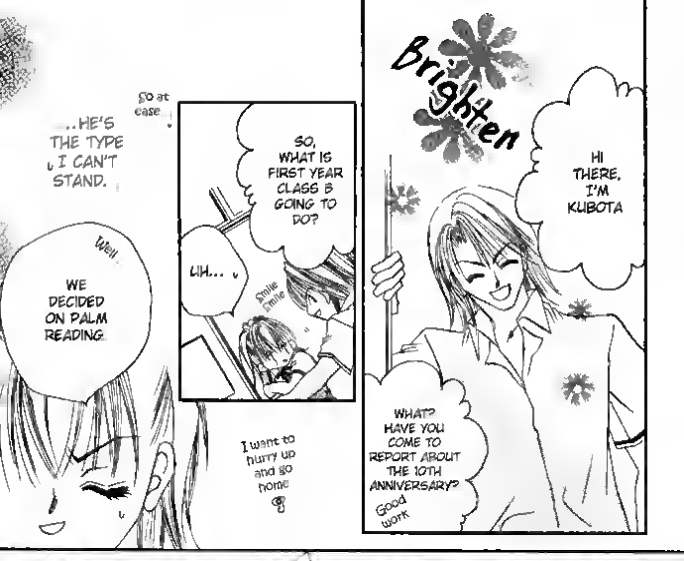
EVEN IF I RUN AFTER HER TO TELL HER I'LL WALK HER HOME BECAUSE IT'S DANGEROUS.
Lean
SHE'LL PROBABLY END UP CRYING AGAIN...

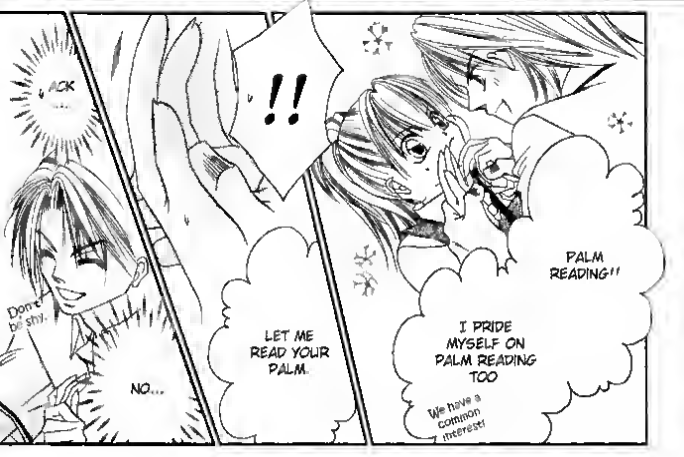
HOW CAN I...
GET CLOSE TO HER WITHOUT MAKING HER CRY...?
FROM THE GUY WITH THE SAME FACE AS HIM...
...
YOKOMIZO LIKES ME!?
WHY!?
IT CAN'T BE IT CAN'T BE!

I DON'T WANT TO HEAR SUCH A THING...
dong
dong
SUETSUGU.
IT'S ABOUT THE REPORT OF THE MEETING, ISN'T IT?
I'LL GO TO THAT ALONE, SO JUST LEAVE ME ALONE!
FLUTTER
I KNOW!
ABOUT THAT STUDENT COMMITTEE AT LUNCH TIME AND
NOISE
NOISE
CAN I TALK TO YOU A BIT
1-B

DAMN IT...
Running
What now?
SLide
WHY ...?
Huff
HOW CAN HE TALK TO ME AS IF NOTHING HAPPENED...
AFTER HE DID SOMETHING LIKE THAT?
WHAT SHOULD I DO...?
Huff
Huff

BECAUSE I LOVE YOU...
Men have such cruel power.
It's scary.
Very scary.
I still have the abrasions
from when he was holding my wrists
so tightly...
THUMP
believe that ...
...I can't ...
3-F
YOU'RE ON THE STUDENT COMMIT-
OH, THEN TEE? YOU NEED KUBOTA HOLD ON.


Brighten
HI THERE. I'M KUBOTA
WHAT? HAVE YOU COME TO REPORT ABOUT THE 10TH ANNIVERSARY?
Good work
SO, WHAT IS FIRST YEAR CLASS B GOING TO DO?
UH...
Stale smile
I want to hurry up and go home
So at ease
...HE'S THE TYPE I CAN'T STAND.
Well
WE DECIDED ON PALM READING


!!
PALM READING!!
I PRIDE MYSELF ON PALM READING TOO
We have a common interest!
LET ME READ YOUR PALM.
ACK...
Don't be shy.
NO...

NO!
NO ...
THIS FEELS HELLISH ...
Right here is
SOMEBODY ...
OW ...
OW! OW! OW!

EVEN THOUGH YOU LOOK REALLY EXPERIENCED WHEN IT COMES TO GIRLS—!
YOU CAN'T TELL WHEN A GIRL DOESN'T WANT TO BE TOUCHED?

WH...
Y...
YOU'RE PRETTY DENSE.
OW! OW... let g...
DASH
HEY!
...
WHY DOES HE...
L... let go...

SUETSUGU!
RUSH
HEY!
HEY, WAIT, SUETSUGU!
GRAB
SUETSUGU ...
NO

Shoujo Magic

ENOUGH ALREADY!
AT LEAST YOU DIDN'T HIT ME THIS TIME...
SIGH
I'M GLAD ...
WHY DID YOU CHASE AFTER ME!?
WHY WERE YOU THERE TO BEGIN WITH?
I ALREADY TOLD YOU I WOULD GO ALONE SO LEAVE ME ALONE
WERE YOU TRYING TO SAVE ME!?
YOU ARE NOTHING BUT A NUISANCE!

HUFF
STOP IT ALREADY ...
STOP BOTHERING ME ..
...
....

THEN, I'M GONNA ASK SOMETHING TOO.
WHEN I SEE THE GIRL I LIKE IN TROUBLE
I FEEL I HAVE TO SAVE HER.
THAT KIND OF NATURAL FEELING...

Shoujo Magic

RUSTLE
RUSTLE
I CAN'T
ALLOW
IT...

I HATE YOU.
I DON'T WANT TO SEE YOUR FACE EVER AGAIN!
DON'T COME NEAR ME ANYMORE!
HUFF
HUFF
I SEE
HUFF
I UNDER-STAND

AH...

But it couldn't be helped.
I can't give him any encouragement.
No matter what, no matter what, no matter what,
his face reminds me of the other...
I HURT HIM...!

Hey emi dokusi
Clatter
AT THE ACTUAL EVENT, THE GIRLS WILL READ PALMS AND THE BOYS WILL SHOW THE CUSTOMERS THROUGH
Of that guy..
SO, FOR NOW, LETS PAIR UP IN BOY AND GIRL TEAMS AND PRACTICE READING PALMS
1-B
Whaaaaat?
Hey don't move
CLATTER
SORRY
EVEN THOUGH YOU SAID YOU DON'T WANT TO SEE MY FACE ANYMORE
GUP
YOU DON'T HAVE TO TOUCH ME.
THUMP
THUMP
THUMP

Shoujo Magic

YOU DON'T HAVE TO TOUCH ME...
JUST PRETEND TO...
Oh no...
Wow, you have a short life-line
...HUH...?
YOU DON'T WANT TO, RIGHT?
WHAT SHOULD I DO?
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
UM...

I hurt him. I hurt him.
THUMP
I...
THUMP
I am so scared of men's hands.
They are so big.
And rough.
But ...
...

I'LL...
TO TAKE A PROPER LOOK, SO

It was
then that
I thought
Shoujo
Magic
Would
that
other
guy
smile like
this too?

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff